

## 2 Tsimoot

# Ta jawén Tsimoot hā Paw-Ro ma erih do hahŷ̑h

<sup>1</sup> Paw-Ro ū ti hŷ̑h, P'op Hagä Do karēn do hyb n'aa Kristo Jesus mejūū do see ū bahado däk doo. Ū tamejūū ū baher'oot hyb n'aa ta wób sa hā, Kristo Jesus hā ji h'yy kae bā, hŷ̑h pong jé ta pa had'yvt hē ji bawät da. Ti né hē ti ji hā taky n'aa enooh doo.

<sup>2</sup> Õm ū edëng Tsimoot, tah ū hadoo doo, ū kamahän doo.

Ū karēn P'op Hagä Do ēr Yb, Jesus Kristo ēr Wahë N'aa na-âaj hē ky en'yym a hā. Ū karēn õm rat'yvd mehñin, baad õm rah'yyb n'yym.

*Taw'ââts hē h'yy ganajëng doo me ji gadoo ji  
ahoop do ky n'aa hahŷ̑h*

<sup>3</sup> P'op Hagä Do wē ū h'yy gadajang a hyb n'aa. P'op Hagä Do wē ū moo wät hëp ū hanäm doo me, wahëh ū makū rabahed'oo do paa da. Ū hyb n'aa es'ee had'yvt hē õm ū ky n'aa etsëē bā, adëb bā ū ky n'aa etsëē bā, atsëm ū ky n'aa etsëē bā. <sup>4</sup> Tak'ëp ū karēn õm ū bahegäâ paawä, tak'ëp ū tsebë hyb n'aa paawä. Hyb n'aa manabaan hā ū ū mabaoot do ēr ketyn hõm bā. <sup>5</sup> Baad ū hyb n'aa esee nyy da t'õp madäk doo me mah'yy ka'eeh Jesus hā. Ū hapäh, a hoonh Roots häd näng do hadoo, a ū ū Ew-Nis häd näng do hadoo né hē mah'yy kae däk. <sup>6</sup> Ti hyb n'aa, taw'ââts hē p'aa hënh mah'yy kadaw'uu, baad mamoo wät hyb n'aa P'op Hagä

Do Sahee anoo do paa a hã, a nuu gó moh ũy ũ dasooh noo gó. <sup>7</sup> Ta ti ũ wén näng, P'op Hagä Do Sahee dooh ji eŷym bã tan'oo bã. Ji h'yyb tym tahej'oonh, ta karẽn do ji bahajaa hyb n'aa. Tanoo ji kamahän doo. Tanoo ji hã ji bahajaa hyb n'aa ji h'yy keb'ahah nesaa do hã. <sup>8</sup> Ky hebyy manä Jesus ēr Wahë N'aa ky n'aa maher'oot do hã. Nu mebyy manä hëp ũ n'aa, Kristo hyb n'aa ũ radawäts gëet do hyb n'aa. Taw'ääts hë P'op Hagä Do hejój me mabahoop nemon ũ ūr rarejä bã panyyg hanäm do hyb n'aa. <sup>9</sup> P'op Hagä Do né hë ti ēr hed'ëep do paa banesa do mahähn. Ër tasëew hõm tsyt hë ta wë, takarẽn doo da ēr babok hyb n'aa. Ji mo haj'aa jawén nado ji tabasëew hõm. Ji tawén sëew hõm, sahõnh hë tadu dahäng do pooj jé tii da takarẽn do hyb n'aa. Kristo Jesus hyb n'aa taky enyym ēr hã, ēr takamahän, nes'aa né paawä ëer. <sup>10</sup> Hŷy kä, Kristo Jesus, ji h'yyb tym dëeb bahyng do hã ēr hã taky enyym, ēr takamahän, ēr hã tametëeh. Kristo ahäj jëng dajëb hejój paah. Ër da genyyh. Ta ky n'aa hanäm do hã tametëeh ēr hã ji edëb had'yvt hë do tyw n'aa. <sup>11</sup> P'op Hagä Do ũ tasëew hõm, ta ti ky n'aa rod, Jesus mejüü do na-ääh hë ũ bahadoo hyb n'aa, ũ ma metëek hyb n'aa ta ky n'aa. <sup>12</sup> Ti hyb n'aa ũ bahoop ũ radawäts gëet doo. Ti hado né paawä ũy, dooh ũ hebyy bã ta ti hyb n'aa. ũ hapäh ta ti ta hã ũ h'yy ka'eeh doo, Kristo. Baad ũ bahapäh ta ti tahajaa baad tabahag'ääs ta ky n'aa hã ũ tanoo doo, tamatëeh bã kä.

<sup>13</sup> Menyyw had'yvt hë a h'yyb gó a hã ũ ma met'ëeg wät doo. Taw'ääts hë hadoo do ky n'aa né tii. Taw'ääts hë Jesus hã mah'yy kae had'yvt hë.

Taw'āāts hē sahōnh hē makamahān had'yut hē. Ěr hajaa Jesus hā ēr h'yy ka'eeh, ta wób ēr kamahān, séd ēr h'yyb hedoo do hyb n'aa Kristo Jesus hā. **14** P'op Hagä Do Sahee ēr h'yyb gó hawät do hejój me baad manä a hā P'op Hagä Do anoo do paah, ta ky n'aa, ta see hadoo tanadoo hyb n'aa da.

**15** Mahapäh né hē, sahōnh hē Jesus hā h'yy ka'eeh do Asija häd näng do häj n'aa bā henä do ū raberéd wät. Pigeer, Emok häd enäh doo, ti na-āāj né hē ū reréd wät.

**16** Ū karēn Tak'ēp Hyb N'aa Jawyk Do t'yyd mehīn Onesip, ta tób yt haj'eenh do na-āāj né hē, hajōō nuu me ū h'yy gadajang tan'oo bā do hyb n'aa. Dooh tanu mebyy bā hēp ū n'aa, ū radawäts gëet do hā. **17** Roma bā takajaa noo gó, baad ū tabesoos jé pad'yut hē, ū tawyyd kän. **18** Ū karēn Jesus Kristo, ēr wahë n'aa, t'yyd mehīn Onesip hā, sahōnh hē P'op Hagä Do ky n'aa etyy noo gó. Baad mabahapäh né hē tak'ēp ū Onesip masa paa Epeso häd näng do panang bā.

## 2

**1** Ōm kä tah ū hadoo doo, tak'ēp h'yy kahejój Jesus hā mah'yy ka'eeh do hā. Ōm da Kristo Jesus h'yyb hei'oonh, ky enyym do hyb n'aa a hā. **2** Ta ti mamaa napäh do ū metëek doo, hajōk her'oot doo, ū karēn matab'ēes ajyy baad hadoo do sa hā, ta wób rama metëek hajaa doo kä.

**3** Warahén baad habok do raky daheeh sa wahë n'aa kyyh, ragadoo na-āāj hē rahoop doo. Ti hadoo taw'āāts hē nemon ū magado Tak'ēp Hyb N'aa Jawyk Do hyb n'aa ji ahoop do sa mo haj'aa, ji ky n'aa rarejää do na-āāj né hē. **4** Warahén baad

habok doo, dooh rah'yy kawapëen bā warahén nadoo do ramoo bok do hā. Tii d' rawén d'oo, sa wahē n'aa rah'yyb en'yym do hyb n'aa. Ōm na-āāj hē, Jesus Kristo warahén n'aa hadoo maba-hadoo do hyb n'aa, h'yy kawapëen manä Jesus är wahē n'aa manejūū do hā. <sup>5</sup> Jé tsyym kas'ÿy doo, wajaah doo, dooh tagado bā j'aa ketsē do säm, kas'ÿy do ky n'aa jaw'yyk do taky nadahé bā. Ti hyb n'aa taw'āāts hē kas'ÿy doo, waj'aah do hadoo mabad'oo. Taw'āāts hē baad maky daheeh Jesus ōm tamejūū doo. <sup>6</sup> Taw'āāts hē jé gëew gó tak'ēp moo wät doo, pooj jé tagadoo ta joom s'ëeb. Taw'āāts hē tii d' mabahadoo. Tak'ēp baad ub mama met'ëeg, mamaher'ood Jesus ky n'aa, ta säm magadoo hyb n'aa. <sup>7</sup> Mahyb n'aa newē ta ti a hā ÿ her'oot doo. Tii d' madoo bā, ōm P'op Hagä Do h'yy gan'yyh sahōnh hē mabahapäh hyb n'aa takarēn doo.

<sup>8</sup> Jesus Kristo mahyb n'aa es'ee, ganä wät do dajëp do paa P'op Hagä Do an'oo bā, Dawi makū panaa paah. Ti ky n'aa hanäm do rod n'aa ÿyh. <sup>9</sup> Ti ky n'aa hyb n'aa ÿ rarahejää, ÿ rawén moo maw'yyd däk haak sapuuw hadoo doo me. Mo haj'aa dahej'ëep do hadoo ÿ ran'oo bā. Tii d' né paawä ÿ rabad'oo, P'op Hagä Do kyyh dooh takamaw'yyd bā. Dooh mesoo péh. Ta ti awäd had'yyt hē badäk hahÿ haw'āāts hē. <sup>10</sup> Ti hyb n'aa ÿ gadoo né hē ÿ ahoop do sa mo haj'aa. Ý wén gadoo tii, P'op Hagä Do asëew hõm do sa hyb n'aa, ramaa napäh hyb n'aa ta ky n'aa, sa h'yyb Kristo Jesus bed'ëep hyb n'aa, banäm doo hēnh ta sii ta bag tak'ēp gabarëeh do mahang rababoo had'yyt

hē hyb n'aa.\* **11** Te hub né hē hahŷŷh:

Kristo hyb n'aa ji dajëb bā,  
ta sii ji baboo däk da.

**12** Ji gado bā had'yyt hē ji ahoop do Kristo hyb n'aa,  
ji bag'âas da ta sii.

Kristo ji ky n'aa jejën bā,  
ji na-âaj hē ta ky n'aa jejën da P'op Hagä Do hā.

**13** Dooh né paawä baad ji awäd bā had'yyt hē  
Kristo sii,

ji tahagâa had'yyt hē,  
ji takamahân had'yyt hē.

Dooh tahaja ta daaj hē taky kehŷŷd bā.

*Taw'ââts hē ji moo wät P'op Hagä Do gen'aak do  
ky n'aa hahŷŷh*

**14** Mamaher'ood ta wób sa hā a hā ū her'oot  
doo. P'op Hagä Do matym gó mamejō sa hā raky  
kaned'aak hyb n'aa kyy p'âa. Dooh baad tado bā  
ji ky kedak doo. Taw'ââts hē nado ti maa new'ëë  
do sa hā. Tarejää maa new'ëë doo. **15** Taw'ââts  
hē baad mama met'ëeg P'op Hagä Do ky n'aa, P'op  
Hagä Do gadoo hyb n'aa mamoo wät doo. Taw'ââts  
baad hadoo do moo wëëd mabahadoo. Baad ū  
wén karën mamoo wät, manu manebyng hyb n'aa  
mamoo wät do hā, baad ub mama metëëk hyb n'aa  
baad hadoo do ky n'aa.

**16** Mamaa newë manäh, P'op Hagä Do nahapäh  
do her'oot doo da her'oot doo, daap hadoo do ky  
n'aa her'oot doo. Er'ood manä sa sii. Dewë hā

\* **2:10** Paw-Ro ky dawuh bā paawä tanahoop hyb n'aa, dooh  
paawä raky n'aa napëë bā Jesus ky n'aa. Dooh redëb bā tii bā P'op  
Hagä Do wë. Ti hyb n'aa Paw-Ro gadoo tahooop doo.

magyys hē ta ti hedoo do rababoo däk P'op Hagä Do mahän̄h. <sup>17</sup> Kah'ūūm rama metëëk doo, nahëë saraa ji hā ket'ëë hōm do hadoo. Ti hyb n'aa, awäd manä sa mahang. Imenéw, Piret häd enäh do ta ti hed'oo do sa wób. <sup>18</sup> Reréd hōm baad hadoo do ky n'aa. Èr ganä wät paah, sa nooh. Dooh ji ganä wäd bää ta jawén, sa nooh. Daap ta tii d' rama metëëk. Ti hyb n'aa sa kyyh maa new'ëë do wób dooh baad raky dahé boo P'op Hagä Do panyyg. <sup>19</sup> Tii d' nado P'op Hagä Do kyyh. Te hub né hē tii. Tahajaa ta kyy hā ji h'yy kasadëë bää. Dooh taky kahŷýd bää. Hahŷý da P'op Hagä Do kyy kerih doo: “Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Do hapäh ta hā h'yy ka'eeh doo.” Hahŷý da ji tamejūū: “Taw'ääts hē nesaa do mahän̄h dawëë rakan'yyh Jesus sa wahë n'aa ramaneëënh doo.”

<sup>20</sup> Tak'ëp ma näng do tób bää ti anäng waa hood k'ääts tég gabarëëh do s'ëëb ta wób, k'ääts tég hawak do s'ëëb ta wób. B'aa s'ëëb, tsäng s'ëëb hedoo do ta wób. Ky n'aa gebah do s'ëëb, hanäm do hood tii. Ky n'aa ganebah do s'ëëb, hanäm do hood nado tii. <sup>21</sup> Ti hadoo Jesus hā h'yy ka'eeh do sa hā. Ji daaj hē baad ji kanä bää nesaa do mahän̄h, hanäm do hood hadoo ji. Hanäm do ji moo wät hyb n'aa, ji P'op Hagä Do asëëw hōm tsyt hē. P'op Hagä Doo, èr Kariw N'aa ma hā èr hajaa èr moo boo bää tii bää, tsyt hē èr tabasëëw hōm do hyb n'aa. <sup>22</sup> Ti hyb n'aa baad kanä pahëëw h'yyb hadoo do nesaa do hā mahän̄h. Taw'ääts hē baad hadoo do hā mah'yyb däg. Mahūūm had'yyt hē Jesus hā mah'yy ka'eeh doo. Mahūūm had'yyt hē P'op Hagä Do makamahän̄n doo, a da hadoo do makamahän̄n do na-ääj né hē. Mahūūm had'yyt hē a h'yyb hanäm do sa hā. Tii da ÿ karēn mabad'oo ta wób sa sii,

h'yyb näm doo gó Jesus hā raber'oot do sa sii.

<sup>23</sup> Mamaa newë manä daap ke'aanh doo, daap kaher'oot doo. Mahapäh ti né hē du n'aa kawajāän doo gó raky kedak doo. <sup>24</sup> P'op Hagä Do sii moo heb'ook doo, Jesus hā h'yy ka'eeh do sa wahë n'aa, taw'ääts hē dooh ky ked'aak do rado bā. Taw'ääts hē kaja hē denaa hē sa h'yyb ramahūüm sahōnh hē sa wē. Taw'ääts hē da baad rama meteëek. Taw'ääts hē dooh renyyw bā h'yy gaëënh doo. <sup>25</sup> Taw'ääts hē kaja hē denaa hē rama meteëek sa hā ganen'aak doo. Nepäh P'op Hagä Do h'yyb wareem bā, baad hadoo do ky n'aa rabahapäh, raky daheeh hyb n'aa. <sup>26</sup> Ta tii kä baad däg p'aa hēnh sa h'yyb tym hanäm do hā kä. Baad rakanä däk tii bā sa hā Dijab<sup>†</sup> wadii do mahānh, tamesoo do paa mahānh. Ta ti hedoo do Dijab mesoo do paa hadoo, takarēn do ramoo bok hyb n'aa.

### 3

*Sahōnh hē gawatsig hōm do pooj jé panyyg n'aa hahȳh*

<sup>1</sup> Mahyb n'aa es'ee ti hahȳh: Sahōnh hē gawatsig hōm do pooj jé, tak'ëp da tanesaa ji hā. <sup>2</sup> Sa hā hē had'yvt hē rahyb n'aa newëe da ti noo gó. Rahyb n'aa hūüm magyys hē da sa ma. Sa daaj hē raj'aa etsë da. Sa hā hē rah'yy kasab'ee da. P'op Hagä Doo, ta wób na-äaj hē raky n'aa rejää da. Sa yb, sa yñ, dooh d' raky dahé bā. Dooh d' taw'ääts hē tado sa hā ragadoo doo. Dooh da P'op Hagä Do rawehëë bā. <sup>3</sup> Dooh da rakamahän péh.

---

<sup>†</sup> **2:26** Gereg kyy me ramaneëënh Nesaa Do Yb, Dijab. “Ji taky n'aa tapa had'yvt doo”, tahanäng pé ti Dijab.

Maneban sa da hadoo do sa mo haj'aa. Ta wób da ranu mer'oot, raky n'aa rejää da. Dooh da sa h'yyb ramedug bää nesaa do hää. Dooh d' rat'yyd mehiin péh. Sahönh hẽ da rarejää rakarën doo da. Dooh d'ragenaag bää baad hadoo doo. <sup>4</sup> Baad raky kenäw né paawä, ta wób da raky n'aa her'oot sa majii hää. Daap hẽ ragado nyyh sa h'yyb tym. Sa daaj hẽ sa hää rabahajaa, sa hää. Rah'yy karën do rakamahän da. Dooh da P'op Hagä Do hää rakamahän bää. <sup>5</sup> P'op Hagä Do karën do ramoo bok ji edoo né paawä, j'ooj madäk doo me tii d' rabad'oo. P'op Hagä Do hejój raty n'aa ges'yyk. Dawëë kanä da ta ti hedoo do sa mahähn. <sup>6</sup> Ta ti rah'yyb wedii ragadoo hyb n'aa sa tób bää. Tii bää rahajaa rawedii ÿýj wób h'yy gatemah doo, ta ti ÿýj raky sūüt hyb n'aa raher'oot doo. Ta ti hedoo do ÿýj hajõng sa hää nesaa doo, nesaa do jawén sa h'yyb tym bawät do hyb n'aa. <sup>7</sup> Ta ti hedoo do ÿýj ta tii d' had'yyt rakarën rama kametëek, dooh paawä rahaja bää rah'yy kadawuung bää baad hadoo do ky n'aa hää. <sup>8</sup> Ta ti hedoo doo ma matëg oow, baad hadoo do ky n'aa majii tii. Janes, Jäm häd enäh do hadoo tii, Mosees hää rah'yy kawapëen do paah. Baad nado wäd ta ti sa h'yyb tym. Dooh P'op Hagä Do karën wäd ta tii, heh'äät ub nadoo do hyb n'aa ta hää rah'yy ka'eeh doo. <sup>9</sup> Sahönh hẽ rah'yy genäh da sa hää. Ti hyb n'aa dooh da rahuum bää ta bahähn. P'ooj ub habok do paa hadoo da, Janes, Jäm häd enäh do paah.

*Taw'ääts hẽ ji ky dahé had'yyt hẽ P'op Hagä Do  
panyyg ji hää rama metëek doo*

**10** Mahapäh né ti ÿ ma metëék doo, nyy da ÿ bawät do baad ub, h'eed hyb n'aa ÿ bawät. Mahapäh né ti nyy da ÿ h'yy ka'eeh P'op Hagä Do hã, nyy da h'yyb jawyk doo gó ÿ bawäd wät, nyy da sahõnh hẽ ÿ kamahän, nyy da h'yy ganajëe hõm doo me ÿ bawät ÿ rarejää né paawä. **11** Mahapäh né hẽ nyy da ÿ rarejää, nyy da ÿ bahoop do sa mooh. Mahapäh né hẽ ti nyy da ÿ rano n'aa masoo panang Än-Tijoka, Ikonijo, Ris häd enäh doo bã. Sahõnh hẽ ta ti ÿ ahoop do mahänh, ÿ rarejää do mahänh ÿ P'op Hagä Do ed'ëep. **12** Sahõnh hẽ P'op Hagä Do karën doo da hawät do karën doo, Kristo Jesus karapee rabahadoo do hyb n'aa, rarejää né da. **13** Nanäng ky nesaa doo, j'ooj madäk doo me ky ken'yym doo, ti bahänh däg da sa hã nesaa doo. Rawedii da ta wób, ta ti rawedii na-ãaj né da sa hã. **14** Õm kä, baad maky dahé had'yyt hẽ ÿ karën, a hã rama metëék do paa hã. Mahapäh né ti baad a hã mama kametëék do paah, baad mabahapäh hyb n'aa õm ma metëék do paah. **15** Õm karapee noo gó õm rama met'ëeg wät tak'ëp hanäm do P'op Hagä Do kyy kerih doo. Ta ti õm tah'yy gan'yyh, mabahapäh hyb n'aa nyy da õm P'op Hagä Do bed'ëep Kristo Jesus hã mah'yy ka'eeh do hyb n'aa. **16** Sahõnh hẽ P'op Hagä Do kyy kerih doo, P'op Hagä Do né hẽ ti hanoo. P'op Hagä Do né hẽ ti h'yy gan'yyh raberih hyb n'aa. Ta tii hã baad ub panyyg hanäm do ji metëék. Ta tii hã ji metëeh ta wób sa hã resõöts hõm doo. Ta tii hã ji ma metëék ny hadoo do ji eréd hõm doo. Ta tii hã ji metëeh nyy da P'op Hagä Do karën doo da ji bawät. **17** Ti hyb n'aa kä, ramaa newë bã, raky dahé bã, baad

né hē P'op Hagä Do karapee rabahajaa ramoo boo  
bä sahōnh hē baad hadoo do P'op Hagä Do karēn  
doo.

## 4

<sup>1</sup> Kristo Jesus matéëh bā kä taky n'aa etyy da sahōnh hē badäk hahÿy hā habong doo, hedëp doo, dejëp do na-ãäj hē. Ti awät do hyb n'aa, taidu doo do hyb n'aa tabag'ääs doo, P'op Hagä Do matym gó, Kristo Jesus matym gó na-ãäj hē õm ý mejūñ hahÿyh: <sup>2</sup> Maher'ood panyyg hanäm do sahōnh hē sa hā. Maher'ood sa hā rakarēn bā ramaa newë bā, rakanarēn bā na-ãäj né hē. Maky geäm sa hā baad ranaboo bā. Manabuuj gedo baad nadoo do moo bok doo. Mah'yyb tsebé sa hā, baad hadoo do ramoo bok hyb n'aa. Taw'ääts hē h'yyb jawyg gó mama met'ëëg sa hā. <sup>3</sup> Tii d' ý wén karēn mabad'oo, ti awät do hyb n'aa ti noo gó dooh rakarēn bā ramaa newë bā panyyg heh'äät ub do hā ma kamaheték doo. Resoos da sa ma matëg n'aa, ragen'aak do rama metëëk hyb n'aa sa hā. Tii da rawén d'oo, rah'yy karēn doo da rababok do hyb n'aa. <sup>4</sup> Raty n'aa ges'yyk da baad hadoo do ky n'aa. Ramaa newë däg kän da panyyg daap menyyh doo. <sup>5</sup> Õm kä, baad menyyw had'yyt hē a h'yyb tym kä. Magado Jesus hyb n'aa ji ahoop do sa mo haj'aa, ji ahoop do ji raky n'aa rejää doo. Maher'ood Jesus ky n'aa hanäm do ta wób sa hā. Baad mamoo wäd. Magawatsiig hõm sahōnh hē, a hā P'op Hagä Do anoo do mamoo wät do pan'aa. <sup>6</sup> Tii d' ý wén karēn mabad'oo, edaa däk do hyb n'aa ý radaj'ëëp. P'op Hagä Do hā ý kan'oo däk ý dajëp bā. <sup>7</sup> Tak'ëp wajaah doo, tsyym kas'ÿy do hadoo

paa ſy̫h. Tak'ep ſy̫ moo wäd wät Jesus ky n'aa ſy̫ her'oot do hā. ſy̫ haja däk hā ſy̫ P'op Hagä Do karēn doo. Tsyyym kas'fy̫ doo, wajaah do kajaa do hadoo ſy̫h. Dooh paa hëp ſy̫ ſy̫ eréd bä Jesus hā ſy̫ h'yy ka'eeh doo. <sup>8</sup> H̫ jawén, p'aa hēnh Jesus bahyng bä, ſy̫ gadoo da ſy̫ moo wät do säm, P'op Hagä Do karēn doo da ſy̫ moo wäd wät do säm. Jesus Kristo, baad had'op doo, nes'ōōs doo me sahōnh hē sa hā ky n'aa etyy doo, anoo da hā ſy̫ tii. Hā ſy̫ had'yyt nado tabanoo. Tanoo né da ta hā baad gad'aa do sa hā na-āāj né hē.

*Tsimoot hā Paw-Ro Maher'oot nyy d' rabad'oo  
ta hā ky n'aa hahy̫h*

<sup>9</sup> Ŧ karēn paawä nayyw hē mabana wē ſy̫  
<sup>10</sup> Demas ſy̫ teréd wät do hyb n'aa. Badäk hahy̫h  
hā habong do P'op Hagä Do hā h'yy kana'eeh do  
rah'yyb padëek do hā tah'yyb däg däk, takamahän  
kän, ſy̫ tawén eréd hōm. Tesaronika hēnh tabahōm.  
Er h̫y̫j hadoo do Keresēn häd näng do ahōm Garata  
häd näng do häj n'aa hēnh. Tiit ahōm Dar-Masija  
hēnh. <sup>11</sup> Jääm né Rukas haym hata ſy̫. Mabana  
bä da, ſy̫ karēn mamana a sii Maah-Ko. Ŧ karēn ſy̫  
tamoo masa. <sup>12</sup> Tikiko ſy̫ mejō hōm Epeso panang  
hēnh tabahōm hyb n'aa, t'ī hēnh tamasa hyb n'aa.  
<sup>13</sup> Mabana bä da mamana a sii saror ſy̫ hebaan  
doo, aj'yy Kar-Pos häd näng do wē ſy̫ eréd däk doo,  
panang Torowas häd näng doo bä. Mamana na-āāj  
hē ma kahé bäh kerih doo, kap'ōōj däk doo.  
Mamana na-āāj hē ta byyh s'ēēb ta hā kerih do na-āāj  
né hē. Ta ti né tak'ep ſy̫ karēn up doo.

<sup>14</sup> Aresān, sapaar s'ēēb moo hew'ēēt doo, hajōng  
nesaa do tamoo wät hā ſy̫. Tak'ep Hyb N'aa Jawyk

Do ky n'aa etyy da tii. <sup>15</sup> Baad mamatakä õm Aresän narejää hyb n'aa. Tak'ëp né hẽ tahyb n'aa wareem Jesus ky n'aa ēr her'oot do hã. Ēr her'oot do majii né tii.

<sup>16</sup> Jääm né hẽ pooj jé hã ū rakamajii do ky n'aa ū her'oot noo gó, tabad'op hẽ ū rahadaa hõm ū raky masa hyb n'aa paawä. Ū karën P'op Hagä Do mabaan hõm ti ū ramanasa doo. <sup>17</sup> Ū né paawä neheda sa hã, P'op Hagä Do ti ū tahada, ū tah'yyb hej'oonh. Ti hyb n'aa, sahõnh hẽ Jesus ky n'aa ū hajaa ū her'oot sahõnh hẽ Judah buuj nadoo do sa hã. Ū P'op Hagä Do ed'ëep ū radajëeb mahänh. <sup>18</sup> Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Do ū ted'ëep da sahõnh hẽ nesaa do mahänh. H'yyb nyyw gó ū tamahüüm da hÿ pong jé tabag'aas bã. Taw'ääts hẽ P'op Hagä Do ji j'aa etsëe had'yyt hẽ. Ū. Tii d' né hẽ. Taw'ääts hẽ.

<sup>19</sup> Mamaher'ood Pisiir, ta patug Akira daheeh, ū hyb n'aa esee sa hã. Mamaher'ood na-ääj hẽ Onesip, ta tób yt haj'eenh do na-ääj né hẽ, ū hyb n'aa esee sa hã. <sup>20</sup> Eras baym Korïn bã. Toropimo ū eréd sooh panang Mirét häd näng doo bã, nahëë näng do hyb n'aa. <sup>21</sup> Ū karën mahyb n'aa bawaad tabahahëäm do pooj jé makajaa hyb n'aa babä. Ajyy Ew-buh, Pudën, Riiñ häd enäh doo, ū ū Karaw-Dija häd näng doo, hajök ta wób Jesus hã h'yy ka'eeh do na-ääj hẽ, õm mä rahyb n'aa esee. <sup>22</sup> Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Do hã ū ky n'aa etsëe a h'yyb tym gó tabawäd had'yyt hẽ hyb n'aa. Ū karën P'op Hagä Do ky enyym sahõnh hẽ bë hã. Jääm hẽ kä.

**Pop Hagä Do Panyyg Hanäm Do Hahýÿh  
The New Testament in the Nadëb language of Brazil  
(BR:mbj:Nadëb)**

**O Novo Testamento na língua Nadëb do Brasil**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nadëb (Nadeb)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

**Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Nadëb

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-29

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 31 Aug 2023  
c5681c4e-55f8-5b64-badf-af07c5e28afc